東南亞當前局勢

——雷公節譯自雲市太陽報——

東越戰事急轉直下，龍諾阮交紹相繼倒台 秦柳星馬有問題……

緬甸——政府仇外日甚，採取閉關政策，防避外人勢力侵入，但時受共黨及國內其他種族零星的襲擊，紛亂發生於連接中國的東方及東北崎嶇地區 近來共黨游擊隊甚爲活動 據情報估計，馬共將來假日時日，如勢力滋長，及有較好的訓練，仰光政府必然無法應付。

由歷史看來，東南亞各民族從來就是四分五裂的，沒有一個專獨的力量，政府或文化能夠長久地支配過這地方。共黨能否這樣做，或他們有沒有這樣的意向，則要看將來的事實了。

「下」

香港移民何事被延擱

（香港通訊）估計今年從香港到加大拿來的移民，將會少於一萬人。據零碎的消息顯示：加拿大政府派駐香港的移民官，對審核移民的事，採取了嚴格而緩慢的態度 這似乎是在等待新移民法的出現，並且依據移民綠皮書的精神 在新舊交替的時間中辦事。

以往，每周乘加航或日航來加的東印度移民，約佔移民乘客的三分二比例，現在卻少於四分一，有時甚至沒有，中國移民以前向駐港加拿大專員公署送交了加拿大移民局的批准書後，在一年內均已獲通知問話及檢查體格，現在雖遷延一年半，也未必有下文。非親屬類的推荐移民及單獨申請的勞工移民，多半被「無正式工作證件」或「無具體可獲就業機會的證明」爲理由，被拒絕批准 即使是學生簽證，也較過去困難，不受理者估計有六分一人。

新的移民法還未擬訂，移民綠皮書只在交民衆討論的階段，按照一九五二年的移民法及一九六七年的移民修正法案，香港區的移民，是不應遭受嚴厲的限制與爲難的，故此，日來香港多種報紙，均刊有移民申請者訴苦的函件，希望當局能注意改善。（未）

興旺餐室實業出賣

全部三合土兩層建築，樓上酒牌餐廳，坐位七十，樓下殖室坐位五十二，每年生意五十餘萬元，單買生意或連實業均可，有意經營餐室者，請依下列地址面議，或於下午式時後電話詢問。

地址：Imperial Palace Restaurant 611-3rd Ave. West, Prince Rupert, B.C. V8J 1M3 電話Ted Mah 624-5060

有大宗廉價地氈出賣

適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毡均備，請華友到來參觀。

Floyd's Sweet Water Floors Ltd. 2280 E. Hastings St., Vancouver, B.C. Phone 255-0811

△現欵收購港澳地產物業

本公司現儲備大量現款，收購港澳物業。凡僑胞擁有港澳物業，不論大小之交吉住屋，商業樓宇或工廠樓宇等等，如有意出讓者，請駕臨溫哥華片打東街一八五號（185 E. Pender, Vancouver, B. C. Canada）或致電六八九、〇五〇式接洽。一經成交，現銀交易，交款地點，悉隨尊便。港澳僑胞，如有割愛，經移玉步到本公司接洽，無任歡迎。本公司以投資爲目的，一切佣金，賣方免付。

美國運通企業公司 加拿大代表人 鄭榮坤 湯德榮 啓

Mr. Ivan Cheng & Mr. Thomas Tong, Acting For: C. L. Thomson Express International Ltd.

唐山商場 Town Trade Centre Ltd.

534 Main Street Vancouver, B. C. Phone: 684-8824

新張期間 特價酬賓

凡罐頭食品，成藥藥材，冰霜魚蝦，体育用品，皮鞋拖鞋，棉針織品，碗碟花瓶，貝彫名畫，摺椅摺枱，每星期均有特價品發售，既平又靚。

靚屋自賣

十餘年新，式大睡房，高土庫，有房，士德古嶺。請每日下午五時後或星期六，日電話貳九壹 九七六壹

承接裝置噴水機構

有關旅店，旅館，防火燭噴射機構之設計，工程估價，有意者請與 Bur-Mar-Mechanical, 電話公司685-5635

名園大酒家

（休息星期二每逢茶市部）

「華麗餐廳三層」 滬港名廚「吳師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。

酒家部 茶市部 享譽港澳「巫金師傅主理，粵菜美點，每天上午十時至下午三時。

音樂夜總會 重金禮聘粵地名中外紅歌星歌善舞姊妹花櫻櫻菁菁四位青春小姐暨江鷺小姐 鐵定三月二十七日起每晚九時登台演唱著名中西音樂伯和演奏歡迎各界，駕臨指導

地址：雲高華片打街東一四一至一四七號 定座電話：六八三、四七三二

文華花店 Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B. C. Tel: 687-9605

本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花盆盆花 花圈花籃 鮮艷光顏 無任歡迎

承接修理住宅各工程

牆青屋頂補漏，修理疏導水管，落斗十庫積水，價錢公道，工作妥當。電話 Mr Bob 254-3306接洽。

黑石大旅店

BLACKSTONE HOTEL 1176 Granville St., Vancouver B. C. 電話 681-7541

華人料理 內有餐館酒吧 電視機等各樣 新式供應舒適 便利如有僑胞 旅住無任歡迎

經理人黃新榮

聯興公司 RON HING CO.

227 Keefer St., Vancouver 4, B. C. Tel 683-4918

合時水貨 各種粉麵 罐頭食品 藥材丸散 海味什貨 瓷器碗碟 冰霜魚蝦 印度加李

邵氏大戲院 SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 臺灣定東街二五四號

現大 價格特平 預登銀幕 尋片廣告

空氣調節 放映時間：每晚七時半放映 星期六、日、及公假日加映二時半

今天隆重獻映 邵氏發行本年度最佳國術拳擊巨片 （殘暴成人電影未滿十八歲恕不招待）

同場加映 少林子弟 傅聲 觀奉 主演

下期獻映 邵氏出品時裝愛情文藝巨鑄 舞衣 何莉莉 岳華 井莉 宗華 徐楓 金峯 領銜主演

同場加映 多咀街 影視紅星大會串

蝴蝶貿易有限公司

Butterfly Trading Co. Ltd., 717 East Broadway Tel. 876-8010 Vancouver, B. C. V5T 1X8

專營各國大小兒童玩具，種類式千餘欵包括電動飛机大炮火車動物等

大量批發門售送禮自用

各式枱頭，袖珍，厠所掛牆收音机價錢平，欵式新，超時代產品。

批發訂購 無任歡迎

兒童玩具，收音機，兒童服裝總滙

華宮酒樓夜總會 The Falcon Cabaret Restaurant Ltd.

544 Main St., Vancouver, B. C. Phone: 683-2104

粵菜部由 名廚主理 喜酌華筵 晚飯宵夜 晚飯由五時開始

夜總會 特聘香港名樂隊 由即日起，重金禮聘，譽滿東南亞，台灣電視紅星

舒情歌后張建蓉小姐 長駐演唱

台灣之鶯黎芳小姐 香港名歌星李燕菁小姐

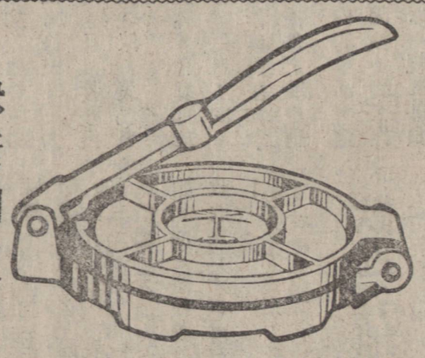
（歡迎中西各界人士駕臨指導）

夜總會直至凌晨二時

華埠 雲高 明和公司 MING WO COOKWARE CO.

23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. Phone 683-7268

茶樓家庭皆宜置備 快捷利便



◁新到特製鋼質▷ 夾皮餃蝦 每個七元五毛

大成產業有限公司 GRAND FORTUNE REALTY LTD.

HOWE TONG

買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款 免費估價 歡迎詢問

湯天豪

TEL: HOWE TONG 687-2215 • 325-0527

200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V64-2T4 Canada

▼商業地皮約二〇五乘一一五尺，可建十四間舖，位Burnaby 大街，現在年收益約一萬式千元，開價十萬九，樂過買住宅地，抵買。

▼旺區大街磚磚商業樓，三層高，有停車場，地總面積超過壹萬平方呎，最好經營大茶樓，夜總會或戲院，行行皆適合，開價卅三萬。

▼驛平殖館割愛出售，近唐人埠，總面積約五千平方呎 如改裝可容納二百人，僅開價九千五百元，租金廉，批約長，機會不多，諒先到先得。

▼階磚商業樓，地面寬一百零四尺，可分六間舖位 C-3 Zoning即可建一百式十尺高，近 Kingsway 非常有前途 開價十大萬九千元。

▼溫哥華 Downtown 商業樓地寬 200×120 尺，五萬四千平方尺，隔鄰能夠擴展，最好建大寫字樓或大酒店。

▼入息大屋位亞柏文地區，價五萬九千元，地寬約五〇乘一二〇尺，可分三個單位出租，每月可得約四百五十元，收租供銀期，最好的住宅投資。

▼尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電話詢問 並免費替僑胞估價另屋

黃堃俠公證人證人旅行社 QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. 電話：684-0936

△萬里旅行益智多 遊香港包括機票酒店觀光八百壹十元無須美國轉機遊檀香山包括直航機票酒店遊覽三百五十九元請早定位

△代理省政府車牌汽車保險住屋火燭保險歡迎問價請見黃立綱

△簽証蓋印書寫文件誓詞遺囑批約

光臨 風味先河遠近僑界敬希 鮮製粉麵開海外港粵 雲埠首創鳳城美点

選料上乘 專心巧製 價格公平 招牌保証

雲埠秘書贊路蔡根遂根璇立正

B.C. ROYAL CAFE

119 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone 681-3953

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935

本行在卑詩省歷史悠久，信譽昭著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員爲僑胞服務。

本行並設有華僑滙欵，旅行支票政府公債，實業貸欵，房屋按揭，退休計劃及最新的儲屋計劃。

利息高，服務好。

存欵有加政府保障每戶式萬元萬無壹失

服務時間：星期一至星期四 每日上午九時十五分至下午五時 星期五上午九時十五分至下午五時半

經理：鄒紀新 副經理：何國賢